

Saludos a los niños del kíndergarden – Hosel a su profesora señora Sieg, a los padres de familia y comunidad en general. De los niños de Cerro de Pasco.



Liebe Grüße senden die Kinder aus Cerro de Pasco an die Kinder, des Kindergartens Hösel, an ihre Lehrerin Frau Sieg, an die Eltern und an die ganze Gemeinde.

Agradecemos a cada uno de ustedes por el buen corazón que tienen al participar en las actividades de vuestra parroquia (Charity Walk , Comida de solidarida...) a favor de nuestros niños de Cerro de Pasco.



Wir danken jedem einzelnen von Euch für die Teilnahme an den verschiedenen Aktivitäten eurer Kirchengemeinde (Charity Walk, Solidaritätessen) zugunsten von unseren Kindern in Cerro de Pasco.

Cerro de Pasco esta sobre 4380.msnm. Zona minera, ganadera, agrícola, comercial...



Cerro de Pasco liegt auf 4380 Metern. Die Leute leben vom Bergbau, von der Viehzucht, von der Landwirtschaft und vom Handel.

Nuestra parroquia reúne a muchos niños para diferentes actividades de formación y promoción

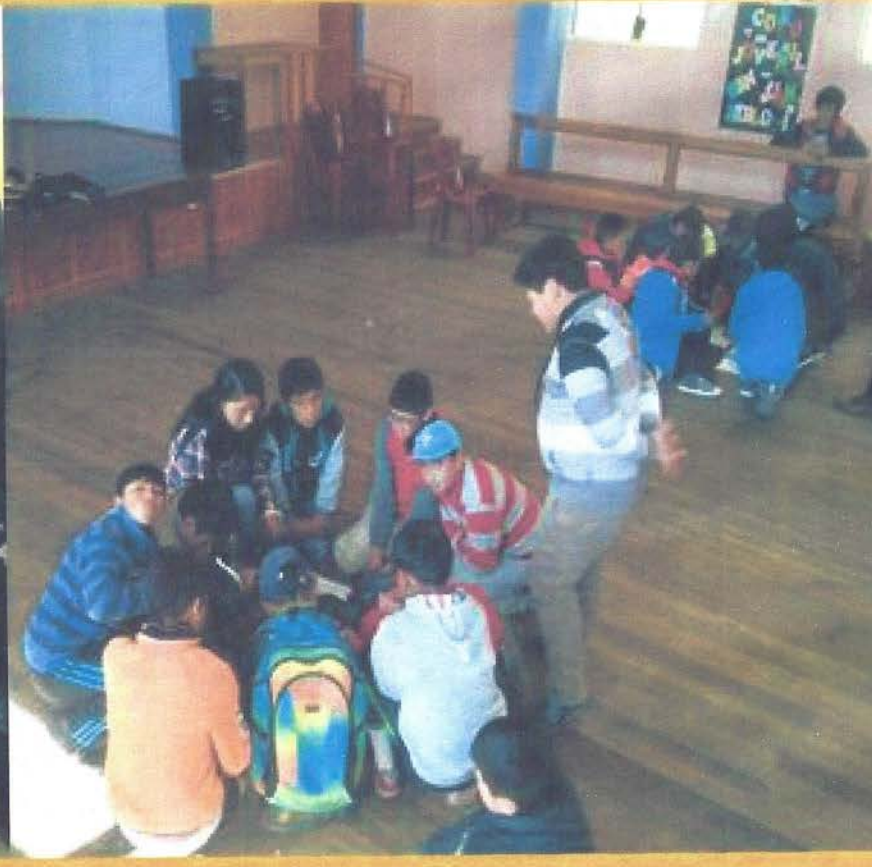


Unsere Kirche bringt viele Kinder für verschiedene Bildungs- und Förderungsaktivitäten zusammen.

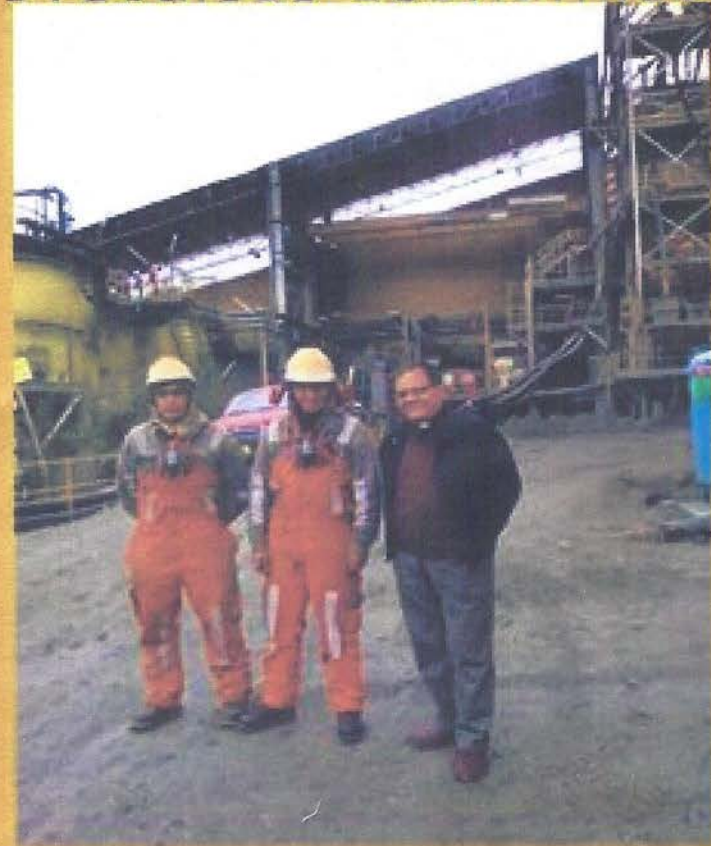
## Charlas, jornadas, paseos....



Gespräche, Tagungen, Ausflüge, etc..



La mayoría de los padres de nuestros niños son obreros en minas, y de bajos recursos económicos



Die Mehrheit der Eltern unserer Kinder sind Bergbauarbeiter und haben sehr wenig Geld.

Tenemos un equipo de catequistas rurales y urbanos en las diferentes comunidades.



In den verschiedenen Gemeinden haben wir Gruppen von Katecheten, die zu den Städten oder zu den verschiedenen Dörfern gehen.





Tingo Palca - Katecheten Abschluss-Feier.

El fruto del trabajo con los niños muchos  
ingresaron a la universidad, a la vida consagrada



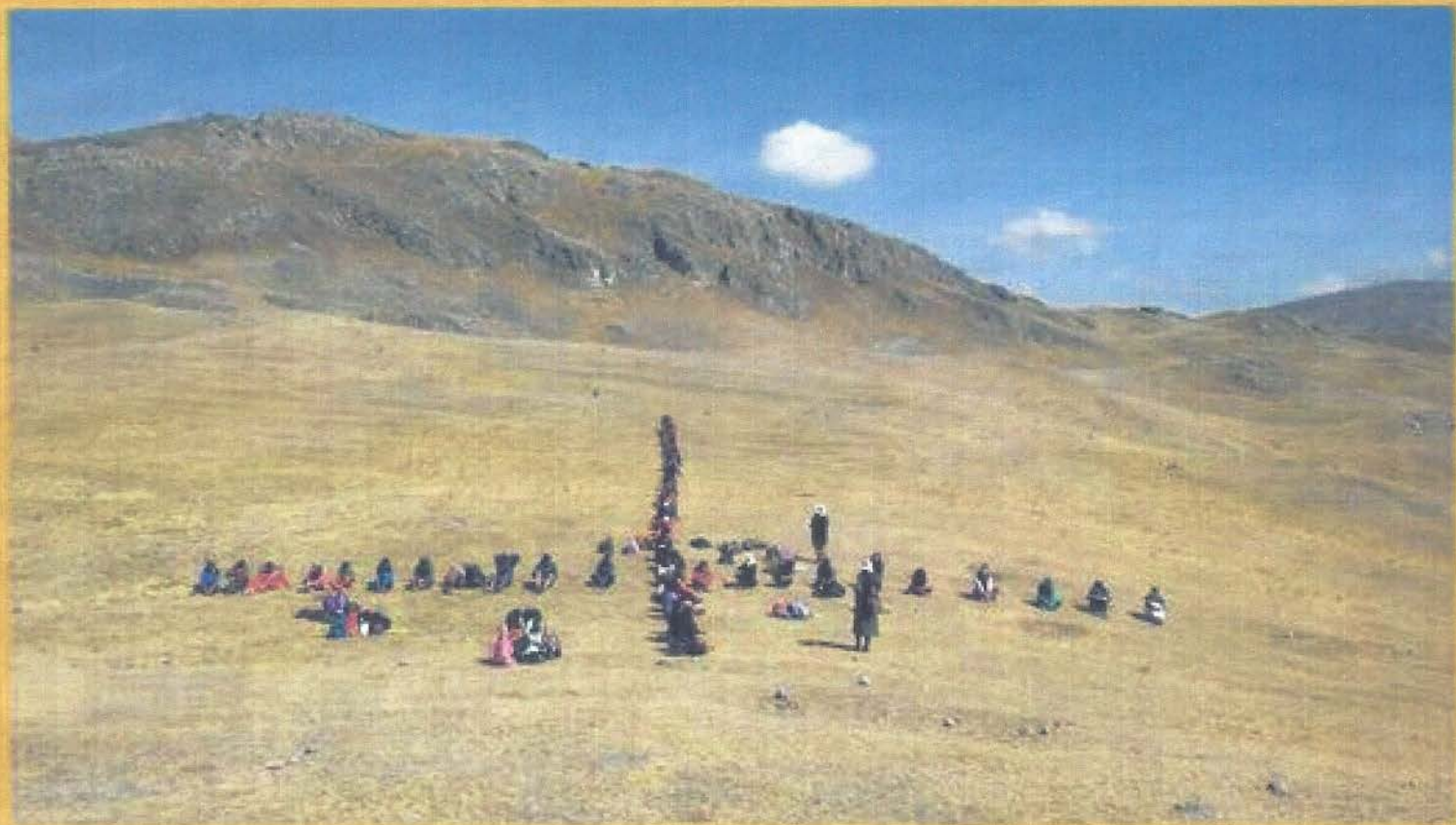
Die Frucht unserer Arbeit mit den Kindern: viele studieren in der Universität  
oder werden Priester .

Gracias a vuestras donaciones podemos llevar muchas alegrías a los niños de la ciudad y las diferentes comunidades. (formación, alimentos, medicina , utiles escolares...)



Dank eurer Spenden können wir den Kindern in der Stadt und in den verschiedenen Gemeinden viel Freude bringen (Bildung, Lebensmittel, Medikamente, Schulbücher und -hefte).







Estos meses de enero y febrero por el cambio climático hubo muchos desastres naturales, esto afecta social y economicamente



Wegen des Klimawandels haben wir im Januar und Februar viele Naturkatastrophen erlebt. Diese haben unser soziales und wirtschaftliches Leben sehr geschädigt.

